



IMPORTANT: Unauthorised commercial use prohibited. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Απαγορεύεται κάθε μη εξουσιοδοτημένη εμπορική χρήση.
ВАЖНО: Неупълномощената употреба за търговски цели е забранена. **VAZNO:** Zabranjena je neovlašćena komercijalna upotreba.
IMPORTANT: Se interzice utilizarea comercială neautorizată. **ПОМЕМБНО:** Непроблишћена комерцијална употреба је прегледана.
ВАЖНО: Забрањена је неовлашћена комерцијална употреба.

Manufacturer: Nintendo Co., Ltd.,
 Kyoto 601-8501, Japan
 Importer in the EU: Nintendo of Europe GmbH,
 Herriotstrasse 4, 60528 Frankfurt, Germany



BUNDLE PACK VERSION

© 2019 Nintendo Co., Ltd.



GETTING STARTED

Πως να ξεκινήσετε • Включване • Početak uporabe • Început
 Kako začeti • Почетак • Başlarken

Make the Toy-Con, play games and discover the new world that's waiting for you! This little piece of software will show you how. • Φτιάξτε τα Toy-Con, παίξτε παιχνίδια και ανακαλύψτε το νέο κόσμο που σας περιμένει! Αυτό το λογισμικό θα σας δείξει πως. • Направете Toy-Con, играйте игри и открийте новият свят, който Ви очаква! Този софтуер ще Ви покаже как. • Sastavite Toy-Con, igrajte igrice i otkrijte novi svijet koji čeka na vas! Ovaj mali softver pokazat će vam kako. • Creați un Toy-Con, jucați-vă și descoperiți noua lume care vă așteaptă! Acest mic software vă va arăta cum să o faceți. • Naredite svoj Toy-Con, igrajte igro in odkrijte nov svet, ki čaka na vas! Ta majhne delček programske opreme vam bo pokazal kako. • Направите Toy-Con, играйте игре и открийте нови свет који вас чека! Овај мали софтвер ће вам показати како.



NINTENDO LABO

1 Take out the software • Πως βγαίνετε το λογισμικό • Да изтеглите софтуера • Izvaditi programsku opremu • Să extrageți software-ul
 Oústranite programsko opremo • Извадите софтвер

2 Start it up • Πως να το εκκινήσετε • Да го включите • Pokrenuti programsku opremu • Să îl porniți • Заčneте • Покренете га

3 Build with video instructions • Βίντεο οδηγίες για το πως να κατασκευάζετε • Да създавате с видео инструкции • Sastaviti elemente pomoću video uputa • Să construiți cu instrucțiuni video
 Izelejte ob video navodnih • Градите са видео упутстима



ENGLISH

Health and Safety Information

Please read and observe the health and safety information. Failure to do so could result in injury or damage. Adults should supervise the use of this product by children.

⚠ WARNING – Use of VR Mode

- The use of 3D visuals for an extended period of time could have a negative impact on the visual development of children aged 6 and under. Please disable VR mode if this product is to be used by your child/ren.
- Always maintain supervision of the use of 3D visuals by children aged 7 and over. The use of 3D visuals for an extended period of time can cause eye strain, tiredness and other symptoms, so it's important for children to take regular breaks.
- If you have difficulty seeing 3D visuals clearly, please disable VR mode. Prolonged viewing of unclear 3D visuals, such as double images, can lead to eye strain, dizziness of the eyes, headaches, stiff shoulders, nausea, dizziness, motion sickness, and other discomfort.

⚠ WARNING – General

- Do not use or store the product by heat sources, such as stoves and heaters, or in places that may become hot, in wet or humid places, in unstable places or outside.
- If the cardboard becomes wet, wipe it immediately with a dry cloth and then allow it to dry naturally in a place with good airflow.
- Do not press sharp cardboard points or sides against the skin.
- Do not use excessive force on the product.
- Remove the Nintendo Switch™ console and the Joy-Con controllers from the Toy-Con accessories before charging them.
- Keep packaging materials and small parts such as the game card and little cardboard pieces away from young children. These pose a choking or strangling hazard.
- Be mindful of your surroundings when using this product to avoid colliding with nearby people or objects.
- Do not use benzene, acetone, thinner, dry wipe them gently with a soft, dry cloth. Avoid using thinner, benzene or alcohol.

Disposal of this Product

Do not dispose of this game card in household waste. For details see www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να τηρήσετε τις παρακάτω οδηγίες για την υγεία και την ασφάλεια. Αν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή / και τραυματισμοί. Οι ενήλικες πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά που χρησιμοποιούν το προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΛΘΙΟΝΙΖΗ – Χρήση της Λειτουργίας VR

- Η χρήση 3D εικονισμών για παρατεταμένο διάστημα ενδέχεται να έχει αρνητική επίπτωση στην ανάπτυξη της όρασης σε παιδιά 6 ετών και κάτω. Παρακαλώ απενεργοποιήστε την κατάσταση λειτουργίας VR αν το προϊόν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά.
- Ένας νωτός ή κριθμένος βλεφάρους να επιβλέπει την χρήση των 3D εικονισμών από παιδιά 7 ετών και άνω. Η χρήση 3D εικονισμών για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει κατάνοση των ματιών, κόπωση και άλλα συμπτώματα, οπότε είναι σημαντικό τα παιδιά να κάνουν τακτικά διαλείμματα.
- Αν αντιμετωπίσετε δύσκολα στο να δείτε καθαρά τα 3D εικονιστά, παρακαλώ απενεργοποιήστε την λειτουργία VR. Παρατεταμένη παρακολούθηση βολών εικονισμών 3D, όπως επίσης, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα κατάνοση των ματιών, ηθροφαλαγγία, πονοκέφαλο, πόνο στους ώμους, ναυτία, ζάλη, ναυτία/όμο κίνησης, κόπωση και θόρυβος/ήχο.

⚠ ΠΡΟΕΛΘΙΟΝΙΖΗ – Γενικά

- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τα προϊόν κοντά σε στήες, θέρμανσης, όπως σόμπες και καλοριφέρ, σε σημεία που ενδέχεται να θερμανθούν υπερβολικά, σε σημεία με υγρασία ή υδρατμούς, σε στάση σημεία ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Αν το χαρτόνι βραχεί, αποκαίεται το άψωμο ή αν έστε στεγνό παλιό και αφήσει το να στεγνώσει φυσολογικά ή αν έστε μέρος με πολύ εβασρισμο.
- Μην πιέσετε τις μηχανικές γωνίες ή τα παλινα του χαρτονιου απευθείας στο δέρμα.
- Μην ακουείτε υπερβολικά δυνατά τον προϊόν.
- Αφαιρέστε την κονσόλα Nintendo Switch και τα χειριστήρια Joy-Con από το ασυρτά Toy-Con πριν τα τοποθετήσετε για φόρτιση.
- Κρατήστε τα υαλάκια συσκευασίας και τα μικρά αντικείμενα, όπως ή κάρτα παιχνιδιού και τα μικρά κομμάτια χαρτονιού, μακριά από τα μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού ή πνιγμού.
- Να έχετε συνθήσεις που περιβάλλονται χώρου όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφεύγετε συγκρούσεις με κοντά αντικείμενα και ανθρώπους.
- Αν οι φακοί VR κερμαθίζονται, αποκαίονται τους ή αν έστε μαλακά, στεγνά παλιά. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, βενζίνη ή οινόπνευμα.

Απόρριψη αυτού του προϊόντος

Μην απορρίψετε αυτή τη κάρτα παιχνιδιού στο οικιακό απορριμμάρι. Για λεπτομέρειες μετρήστε στο www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



БЪЛГАРСКИ

Информация относно Здравие и Сигурността

Моля, прочетете и спазвайте информацията за здраве и безопасност. Непочтенето на тези неща може да доведе до инциденти и щети. Възрастните би трябвало да наблюдават използването на този продукт от децата.

⚠ ВНИМАНИЕ – Използване на VR режим

- Използването на 3D визуални изображения в продължение на дълъг период от време може да окаже отрицателно влияние върху развитието на зрението при деца на възраст 6 години или по-малко. Моля, деактивирайте режима VR, ако този продукт е използван от малки деца.
- Използването на 3D визуални изображения от деца на възраст 7 години и повече трябва да се контролира от родител или настойник. Използването на 3D визуални изображения в продължение на дълъг период от време може да причини напрежение в очите, умора и други симптоми, така че е важно децата да правят редовно почивки.
- Ако се затруднявате да виждате ясно 3D визуални изображения, моля, деактивирайте режима VR. Продължителното гледане на неясни 3D изображения, като двойни образи, може да доведе до напрежение в очите, съхота на очите, главоболие, скованост на раменете, гадене, замаяност, пришошване при движение, умора и дискомфорт.

⚠ ВНИМАНИЕ – Общи условия

- Не използвайте или съхранявайте продукта близо до източници на топлина, като пещи и радиатори, или в места, които може да се нагряват, във влажни или мокри места, в нестабилни места или на открито.
- При наморяване на каонтра, изтрийте го веднага със суха кърпа и след това оставете да изсъхне свободно, на добре проветрено място.
- Не натискайте върхчетата или остриے кривата на картоня върху кожата.
- Не удряйте/виейте прелестна сила върху продукта.
- Преди използването на конзолата Nintendo Switch и контролните Joy-Con от принадлежностите Toy-Con преди зареждане.
- Дръжте опаковките и дребните части, като карти за игра и дребни картонени парчета, далеч от малки деца. Те крият опасност от задушаване или задъняване.
- Огледайте се около колкото използвате този продукт за избягване на удари/отрицателно нахиране/се в близост хора или предмети.
- Ако VR нещете се зацапат, ги забърсете с мека, суха кърпа. Избягвайте използването на разредители, бензин и алкохол.

Елиминирането на този продукт

Не изхвърляйте този карта за игра в битовите отпадъци. За подробности, посетете www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



HRVATSKI

Zdravstvene i sigurnosne informacije

Molimo pročitate i pridržavajte se zdravstvenih i sigurnosnih informacija. U suprotnome bi moglo doći do osobne ozljede ili oštećenja imovine. Odrasle bi osobne trebale nadzirati djecu koja se koriste ovom proizvodom.

⚠ OPZORILNO – uporaba VR načina

- Uporaba 3D vizualnih prikaza duže vrijeme mogla bi negativno utjecati na razvoj vizualne percepcije djece mlađe od 6 godina. Onemogućite VR način ako se upotrebi koristiti mala djeca.
- Kad 3D vizualne prikaze koriste djeca u dobi od 7 i više godina potreban je nadzor roditelja ili skrbnika. Korištenje 3D vizualizacije duže vrijeme može izazvati naprezanje očiju, umor i ostale simptome, stoga je važno da djeca redovito prav stanke.
- Ako imate poteškoća s jasnim gledanjem 3D vizualnih prikaza, onemogućite VR način. Produljeno gledanje nejasnih 3D prikaza, primjerice dvostruki slika, može uzrokovati naprezanje očiju, suhoću očiju, glavobolje, ukočenost ramena, mučninu, vrtoglavicu, bolne putovanja, umor i neugodno.

⚠ OPZORILNO – Opšte

- Proizvod nemojte koristiti ni davati u blizini izvora topline, primjerice peći i grijača ili na mjestima gdje se mogu zapaliti, na mokrim i vlažnim mjestima, na nestabilnim mjestima ili na otvorenom.
- Ako se karton smrdi, odmah ga obristite suhom krpom i ostavite ga da se prirodno osuši na mjestu s dobrim protokom zraka.
- Ne pritiskajte ostre dijelove i stranice kartona na kožu.
- Ne upotrebljavajte djelokrempnu silu na proizvodu.
- Uklonite igraću konzolu Nintendo Switch i upravljače Joy-Con iz dodatnog pribora Toy-Con prije nego što ih počnete puniti.
- Materijale pakiranja i stne dijelove, kao što su kartica za igranje i stni kartonici komadići, držite podalje od male djece. Zbog njih postoji opasnost od gušenja ili davljanja.
- Prilikom upotrebe proizvoda imajte na umu okolnu u kojoj se nalazite kako biste izbjegli sudaranje s ljudima i objektima u blizini.
- Ako se VR leće zaprljaju, obristite ih mekom, suhom tkaninom. Nemojte koristiti razrjeđivač, benzen ili alkohol.

Zbrinjavanje proizvoda

Uvri igraću karticu nemojte zbrinjivati zajedno s kućanskim otpadom. Za više detaljne pojssite stranici: www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



ROMÂNĂ

Informații privind Sănătatea și Securitatea

Citii și respectați informațiile privind sănătatea și siguranța. Nerespectarea acestora poate provoca accidente sau daune. Adulții ar trebui să supravegheze utilizarea acestui produs de către copii.

⚠ AVERTIZARE – Folosirea modului VR

- Folosirea efectorului 3D pentru o perioadă prelungită de timp poate avea un impact negativ asupra dezvoltării copilului cu vârsta de 6 ani sau mai puțin. Vă rugăm să dezactivați modul VR dacă acest produs va fi folosit de copii mici.
- Folosirea efectorului 3D de către copii cu o vârstă de 7 ani sau mai mult trebuie să se facă sub supravegherea unei părinte sau tutore. Folosirea efectorului 3D pentru o perioadă prelungită de timp poate să cauzeze oboseală oculară, surmenaj și alte simptome, așașdar, pentru copii este importantă luarea unor pașe regulate.
- Vă rugăm să dezactivați modul VR dacă nu vedeți clar efectele 3D. Vizionarea prelungită a unor efecte 3D neclare, cum ar fi imagini duble, poate să cauzeze oboseală oculară, durere de cap, urme înțepenii, greață, amețelă, rău de mișcare, surmenaj și disconfort.

⚠ ATENȚIE – Aspecte Generale

- Nu folosiți și nu depozitați produsul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi sobele sau radiatoarele, sau în locuri care pot să devină fierbinți, în locuri unde sau umede, în locuri instabile sau în exterior.
- Dacă se umezece cartonașul, ștergeți-l imediat cu o cârpă uscată și apoi lăsați-l să se usuce natural într-un loc cu circulație bună a aerului.
- Nu apăsați vârfului sau marginile ascuțite ale cartonașului pe piele.
- Nu utilizați țărfați excesiv asupra produsului.
- Scoateți consola Nintendo Switch și controlerele Joy-Con din accesoriile Toy-Con înainte de a le încălca.
- Nu păstrați la îndemâna copiilor materialele de ambalare sau componentele din carton ale card-ului de joc sau piesele mici de carton. Acestea prezintă risc de sufocare sau strangulare.
- Fiți atenți împotruii tuturor cânel utilizate acest produs pentru a evita leziunea de persoanele sau obiectele din apropiere.
- Dacă Lentile VR se murdăresc, ștergeți-le cu o lavetă moale, uscată. Evitați folosirea solventului, a benzenui sau a alcoolului.

Eliminarea Acestui produs

Nu aruncați acest card de joc în deseurile casnice. Pentru detalii, vizitați: www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



SLOVENŠČINA

Zdravstvene in varnostne informacije

Preberite in upoštevajte informacije o zdravju in varnosti. Neupoštevanje lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Odrasli morajo nadzorovati uporabo tega proizvoda s strani otrok.

⚠ OPZORILNO – uporaba načina VR

- Uporaba 3D vizualizacij za daljše časovno obdobje lahko negativno vpliva na razvoj vida otrok starih 6 let in manj. V kolikor ta izdelek uporabljajo majhni otroci, razčij VR izklopiti.
- Pri otrocih, starih 7 let in več, uporaba 3D vizualizacij mora nadzorovati starš ali skrbnik. Uporaba 3D vizualizacij za daljše časovno obdobje lahko privede do preobremenitve oči, utrujenosti in druge simptome, zato je pomembno, da otroci delajo redne premore.
- V kolikor 3D vizualizaciji ne vidite jasno, onemogočite način VR. Dolgotrajno gledanje nejasnih 3D vizualizacij, kot so dvojne slike, lahko povzročijo naprezanje oči, suhost oči, glavobole, otrdela ramena, slabost, omotico, slabost bijanja, utrujenost in neugodje.

⚠ OPZORILNO – Splošno

- Izdelek ne uporabljajte ali shranjujete v bližini virov toplote, kot so peči in grelniki, ali na mestih, ki lahko postanejo vroči, na mokrih ali vlažnih mestih, na nestabilnih mestih ali zunaj.
- Če je lepenska maza, jo takoj obristite s suho krpjo in jo pustite, da se posuši naravno v prostoru z dobrim zračnim tokom.
- Ne pritiskajte ostrih kartonskih točk ali stranic proti koži.
- Na izdelku ne uporabljajte pretirane sile.
- Pred polnjenjem odstranite konzolo Nintendo Switch in Joy-Con kontrolorje iz Toy-Con dodatkov.
- Embalažne materiale in majhne dele, kot so kartica igre in majhni kosčki kartona, držite izven dosegov majhnih otrok. Le-ti predstavljajo nevarnost zadušitve ali zadobitve.
- Bodite pozorni na okolico, ko uporabljate ta izdelek, zato da preprečite trčenje s bližnjimi ljudmi ali predmeti.
- Če se VR leče umazajo, jih obristite s suho in mehko krpjo. Ne uporabljajte razredčil, benzena ali alkohola.

Odstranjevanje proizvoda

Te igralne kartice ni dovoljeno odlagati med gospodinjne odpadke. Za podrobnosti glejte: www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/



SRPISKI

Zdravstvene i bezbednosne informacije

Pročitajte obavještenje o zdravlju i bezbednosti i pridržavajte ga se. Ukoliko to ne uradite, može doći do povreda ili štete. Deca ne smeju koristiti ovaj proizvod bez nadzora odraslih.

⚠ UPZORILNO – Korišćenje režiμα VR

- Duže gledanje 3D prikaza može da naškodi razvoju dečijeg vida u uzrastu do 6 godina. Isključite režim VR ako je proizvod koristili deca mlađaja uzrasta.
- Deca uzrasta 7 godina ili starija mogu da gledaju 3D prikaza samo pod nadzorom roditelja ili staratelja. Duže gledanje 3D prikaza može izazvati glavobolje, umor i druge simptome, pa je važno da deca redovno prave pauze.
- Ako 3D prikaz ne vidite jasno, isključite režim VR. Dugotrajno gledanje u nejasne 3D prikaze, na primer u dvostruke slike, može izazvati zamor ili suvoću očiju, glavobolje, ukočenost ramena, mučninu, vrtoglavicu, bolnost kretanja, slabost i uznemirenost.

⚠ UPZORILNO – Opšte

- Ovak proizvod nemojte koristiti ni držati u blizini izvora toplote, kao što su štednjaci ili grejalnice, niti na mestima gde može doći do zagrevanja, na mokrim ili vlažnim mestima, na nestabilnim mestima niti na otvorenom.
- Ako karton postane mokar, odmah ga obristite suvom krpom, a zatim ostavite da se prirodno osuši na mestu sa dobrim protokom vazduha.
- Ne pritiskajte oštre kartonske tačke ili stranice strane na kožu.
- Nemojte da koristite prekomernu silu na proizvodu.
- Uklonite konzolu Nintendo Switch i Joy-Con upravljače iz Toy-Con uređaja pre nego što ih počnete puniti.
- Pakovanje i sitne delove, poput karte za igru i malih kartonskih delova, držite van domašaja dece. Može izazvati povredu ili davljenje.
- Pazite na okolinu kada koristite ovaj proizvod, kako biste izbegili sudar sa obližnjim osobama ili objektima.
- Ako se Sockva za VR zaprljaju, obristite ih suvom, mekom tkaninom. Nemojte koristiti razređivač, benzen ili alkohol.

Odlaganje proizvoda

Karticu sa igrom nemojte odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Više informacija pogledajte na sledećoj adresi: www.cdmia.de/nintendo-support/manuals/

